

Portable TV

PVD1079

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

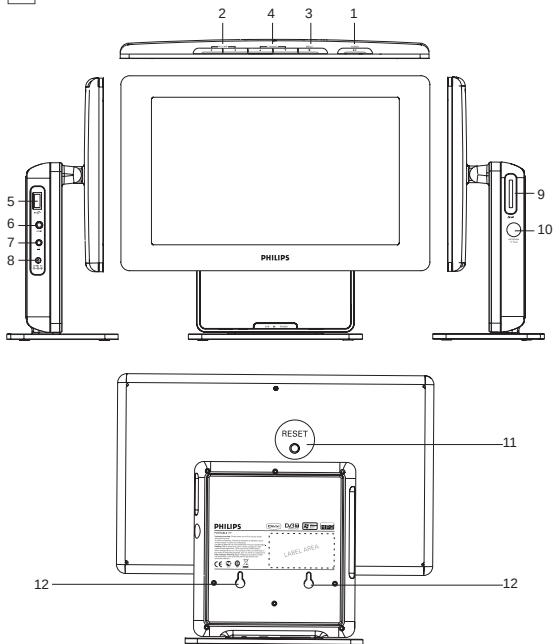
Εγχειρίδιο χρήσεως

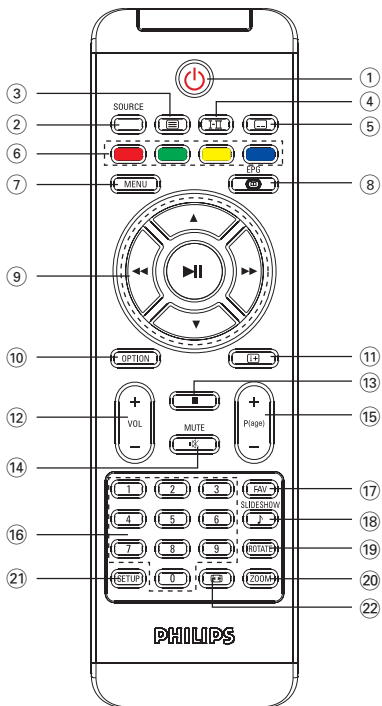
Руководство пользователя



PHILIPS

1





Index

Suomi	6
Português	37
Ελληνικά	71
Русский	108

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Sisällysluettelo

1	Yleistä	8
1.1	Mikä on digi-TV?.....	8
1.2	Turvallisuus	8
1.2.1	Yleistä	8
1.2.2	Näytön hoito.....	9
1.3	Pakkauksen purkaminen	10
1.4	Zero Bright Dot™	10
2	Television painikkeet ja liitännät	10
2.1	Päälaitteen painikkeet.....	10
2.2	TV:n vasen sivu.....	10
2.3	TV:n oikea sivu	11
2.4	TV:n taustapuoli	11
3	Alkuvalmistelut	11
3.1	Jalustan asentaminen	11
3.2	Antennin liittäminen.....	11
3.3	Television lataaminen.....	12
3.4	Virran kytkeminen televisioon.....	12
3.5	Kaukosäätimen käyttäminen.....	13
3.6	Kaukosäätimen toiminnot.....	13
3.7	Ensimmäinen asennus.....	14
4	Muita TV-toimintoja	16
4.1	DTTV (Digitaalinen TV)	16
4.1.1	Manuaalinen kanavahaku	16
4.1.2	Aikavyöhykkeen asettaminen.....	17
4.1.3	Lapsilukko	17
4.1.4	Näytössä näkyvät ohjelmatiedot	17
4.1.5	Elektroninen ohjelmaopas (EPG)	18
4.1.6	Kanavaluettelo	19
4.1.7	Kanavien hallinta.....	19

4.2	Analoginen TV	20
4.2.1	Automaattinen tallennus	20
4.2.2	Manuaalinen tallennus	21
4.2.3	Kanavien muokkaaminen.....	22
4.3	Lisää TV-toimintoja	24
5	Multimediasoitin	24
5.1	Valokuva-albumi	26
5.1.1	Esikatselu/diaesitys.....	26
5.1.2	Diaesitys ja musiikki	26
5.1.3	Kuvien kiertäminen ja lähentäminen.....	27
5.1.4	Valokuva-albumin asetukset	27
5.2	Musiikki	28
5.3	Videoleikkeet	29
6	Liitännät	30
6.1	Kuulokkeet	30
6.2	Ääni- ja videotulo	30
6.3	USB-asema ja SD-kortti.....	30
7	SETUP (Asetus) -valikko	31
8	Seinäkiinnitys	32
9	Vianmääritys	33
10	Tekniset tiedot	36

1 Yleistä

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philipsiin!

Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa: www.philips.com/welcome.

1.1 Mikä on digi-TV?

Digitaalitelevisio tarjoaa enemmän mahdollisuuksia television katseluun ilman analogisen television häiriöitä. Se on nostamassa television katselun aivan uudelle elämystasolle. Valittavana on enemmän laajakuvaohjelmia. Digitaalisilla kanavilla useat suosikkiohjelmat näytetään laajakuvaversioina. Tähän ei analoginen televisio pysty kunnolla.

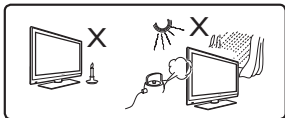
Digitaalinen televisio tuo mukanaan aivan uudenlaisen vuorovaikutteisuuden. Kaukosäätimellä voit saada käyttöösi kaikenlaista tietoa. Esimerkiksi digitaalinen teksti on paljon selkeämpää kuin vanhan teksti-tv:n teksti. Voit seurata ohjelmaan liittyviä tietoja ohjelmaa katsoessasi. Voit myös käyttää elektronista ohjelmaopasta, jossa on täydellinen digitaalisten ohjelmien luettelo TV-lehtien tapaan.

1.2 Turvallisuus

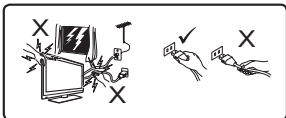
Varoitus: kytkentöjä ei tarvitse tehdä ennen television ripustamista, mutta kaapelit on liitettävä television liittämiin.

1.2.1 Yleistä

- 1 Voit sijoittaa television mihin haluat, kunhan varmistat, että ilma pääsee kiertämään esteettä ilmastointiaukoista.
- 2 Älä sijoita televisiota ahtaaseen tilaan, esimerkiksi kirjahyllyyn.
- 3 Älä aseta avotulta TV:n läheisyyteen. Älä altista televisiota lämmölle, suoralle auringonvalolle tai vedelle.



- 4 Älä koske televisioon, sen virtajohtoon tai antennikaapeliin ukkosmyrskyn aikana.
- 5 Vedä virtajohtoa vain pistokkeesta. Älä vedä virtajohdosta. Liitä pistoke vain oikeantyyppiseen pistorasiaan. Liitä pistoke kunnolla pistorasiaan. Irrallaan oleva pistoke voi aiheuttaa valokaaren ja tulipalon.

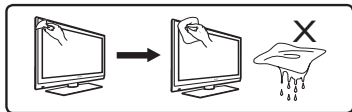


- 6 Älä liitä liian montaa laitetta yhteen pistorasiaan. Ylikuormitus voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun vaaran.
- 7 Älä aseta television päälle tai lähelle maljakkoa, jossa on vettä. Laitteeseen joutunut vesi voi aiheuttaa sähköiskun. Älä käytä televisiota, jos siihen on kaatunut vettä. Irrota virtajohto heti pistorasiasta ja vie televisio valtuutetun huoltohenkilön tarkistettavaksi.
- 8 Television kiinnittäminen seinään on hyvä jättää asiantuntijan tehtäväksi. Väärin asennettu televisio voi olla vaarallinen.

1.2.2 Näytön hoito

- 1 Älä irrota näytön suojusta ennen kuin television asennus on suoritettu ja liitännät kunnossa. Käsittele laitetta varoen.
- 2 Älä pyyhi laitetta liian märällä liinalla. Älä puhdistaa televisiota asetonilla, tolueenilla tai alkoholilla. Irrota sähköjohto pistorasiasta television puhdistuksen ajaksi.

Huomautus: Pyyhi television kiiltävä etupuoli ainoastaan laitteen mukana toimitetulla pehmeällä liinalla.



- 3 Älä kosketa, työnnä, raavi tai lyö näyttöä millään kovalla esineellä, koska se voi vahingoittaa näyttöä pysyvästi.

1.3 Pakkauksen purkaminen

Tarkista ensin, että pakkaus sisältää kaikki seuraavat osat:

- Televisio
- AV-kaapeli
- Verkkolaite
- Antenni
- Kaukosäädin
- TV:n jalusta
- Käyttöopas

1.4 Zero Bright Dot™



Voit nauttia korkealaatuisesta LCD-näytön kuvasta, jossa ei ole kirkkaita pisteitä. Näitä LCD-näytön pisteitä kutsutaan kuolleiksi pikseleiksi. Aiemmin pientä määrää kuolleita pikseleitä pidettiin LCD-näyttöjen massatuotannon väistämättömänä lieveilmiönä. Philipsin kannettavien TV-soittimien näyttöjen tiukka laatukontrolli takaa, ettei näytöissä ole kuolleita pikseleitä. Philipsin Zero Bright Dot™ -takuu takaa näytön parhaimman mahdollisen laadun. Takuuhuolto vaihtelee alueittain. Saat lisätietoja paikalliselta Philipsin edustajalta.

2 Television painikkeet ja liitännät

2.1 Päälaitteen painikkeet (katso kuva 1)

- 1 **POWER ►||** : kytkee ja katkaisee TV:n virran (Huomautus: jotta virtaa ei kuluisi ollenkaan, virtajohto on irrotettava pistorasiasta.), tai vahvistaa valinnan.
- 2 **VOLUME ◀ ▶** : muuttaa äänenvoimakkuutta.
- 3 **MENU ■** : näyttää valikot.
- 4 **CHANNEL ▼ ▲** : valitsee kanavan.

2.2 TV:n vasen sivu (katso kuva 1)

- 5 : Ulkoisten USB-massamuistilaitteiden liitäntä. **AV IN**: Audio/Video input.
- 6 : ja videotulo.
- 7 **DC IN 9V**: Virtalähteen liitäntä.

2.3 TV:n oikea sivu (katso kuva 1)

9 SD: SD-korttipaikka.

10 75 Ω antenna: antenniliitäntä.

2.4 TV:n taustapuoli (katso kuva 1)

11 RESET: palauttaa TV:n asetukset.

12 Kiinnitysreikä: TV:n seinäkiinnitys.

3 Alkuvalmistelut

3.1 Jalustan asentaminen

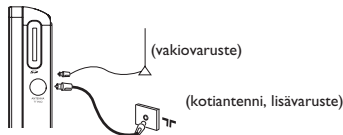
Telineen avulla voit sijoittaa television tasaiselle ja suoralle pinnalle. Asenna jalusta kohdistamalla jalustan tapit television pohjassa oleviin reikiin kuvassa esitetyllä tavalla. Aseta jalusta reikiin ja käännä vastapäivään, kunnes kuulet napsahduksen.



Huomautus: Kun kiinnität TV:n seinään (lisätietoja kohdassa Seinäkiinnitys), irrota jalusta. Irrota jalusta nostamalla salpaa ja kääntämällä jalustaa myötäpäivään.

3.2 Antennin liittäminen

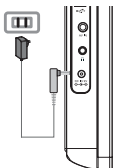
Liitä antenni TV:n oikealla sivulla olevaan 75 Ω -antenniliitäntään ja antenniverkon seinäliitäntään.



Huomautus: Toimitukseen sisältyvä kaapeliantenni ei sovellu analogiseen TV-vastaanottoon. Voit parantaa vastaanottoa liittämällä soittimen kotiantenniin edellä esitellyllä tavalla.

3.3 Television lataaminen

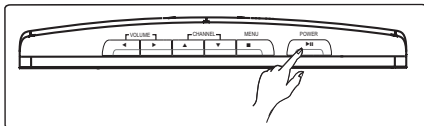
Liitä verkkolaite televisioon ja pistorasiaan. PUNAINEN MERKKIVALO ilmaisee, että TV:tä ladataan.



- Kun TV ei ole käytössä, lataaminen kestää noin 6 tuntia. Kun TV on käytössä, lataaminen kestää yli 8 tuntia.
 - PUNAINEN MERKKIVALO sammuu, kun laite on ladattu. Kun matalan varaustason kuvake ilmestyy näyttöön, on aika ladata TV.
- * Akkujen käyttöikä on rajallinen, ja ne on aikanaan vaihdettava. Akun käyttöikä ja latauskertojen määrä vaihtelevat käytön ja asetusten mukaan.

3.4 Virran kytkeminen televisioon

Kytke televisioon virta painamalla laitteen yläpinnassa olevaa x-painiketta. **VIHREÄ** merkkivalo syttyy.

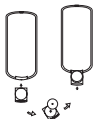


Huomautus:

1. Kun käynnistät television ensimmäisen kerran, käytä verkkolaitetta.
2. Jos virran kytkeminen televisioon ei onnistu käyttämällä akkuja, lataa akut verkkolaitteella.

3.5 Kaukosäätimen käyttäminen

- 1 Avaa akkulokero. Poista muovinen suojakalvo (vain ensimmäisellä kerralla).
- 2 Asenna koteloon yksi 3 V litium -paristo (tyyppi CR2025) ja sulje lokero.



3.6 Kaukosäätimen toiminnot (katso kuva 2)

- 1 : TV:n virtapainike
- 2 **SOURCE**: Vaihda lähdettä: DTTV > Radio > USB > SD > AV-in > ATV
- 3 **TELETEXT** : Avaa teksti-TV:n
- 4 **AUDIO I-II**: Äänen kielen valitseminen
- 5 **SUBTITLE** : Tekstityskielen valitseminen
- 6 **Color keys**: Värilliset alueet näkyvät näytön alalaidassa. Väripainikkeita on neljä. Niillä käytetään värikoodattuja kohteita tai sivuja. Värilliset alueet vilkkuvat, kun kohde tai sivu ei ole käytettävissä.
- 7 **MENU**: Palaa edelliselle valikkosivulle painamalla nopeasti. Palaa valikon pääsivulle painamalla noin 2 sekunnin ajan.
- 8 **EPG**: Aktivoi elektronisen ohjelmaoppaan
- 9 **Selauspainikkeet**:
 - ▶II Vahvistaa valinnan tai käynnistää/keskeyttää toiston
 - ▲ / ▼ Selaaminen ylös ja alas
 - ◀◀ / ▶▶ Selaaminen vasemmalle ja oikealle tai edellinen/seuraava kappale tai pikakelaus taakse- tai eteenpäin
- 10 **OPTION**: Lisätoiminnot
- 11 **INFORMATION** : Ohjelmatiedot
- 12 **+ Vol -**: Äänenvoimakkuuden säätö
- 13 : Keskeytä digitaalisten tiedostojen toisto painamalla kerran
- 14 **MUTE**: Mykistä ääni
- 15 **+P(age)-**: Vaihda TV-kanavaa tai teksti-TV:n sivua
- 16 **Numeropainikkeet**: Valitse televisiokanava suoraan
- 17 **FAV**: Aktivoi suosikki-TV/radiokanavatila

18 SLIDESHOW/MUSIC: Aktivoi digitaalinen valokuvadiaesitys, jossa soi musiikki taustalla

19 ROTATE: Kierrä digitaalisia kuvia

20 ZOOM: Lähennä digitaalisia kuvia

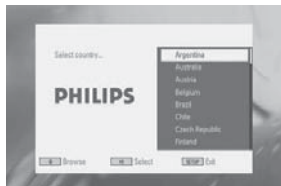
21 SETUP: Siirry asetusvalikkoon

22 ASPECT RATIO (K): säätää kuvaruudun kuvasuhteen

3.7 Ensimmäinen asennus

DTV-kanavien asentaminen

Ensimmäisen asennuksen aikana sinua kehoitetaan valitsemaan maa.



1 Vahvista valinta painamalla ►II-painiketta.

> Maan valitsemisen jälkeen sinua kehoitetaan käynnistämään automaattinen kanavahaku.

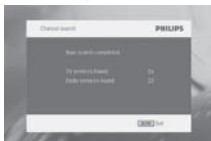


2 Käynnistä automaattinen kanavahaku painamalla ►II-painiketta.

> Automaattinen kanavahaku käynnistyy.

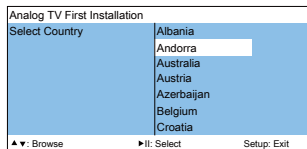
- 3** Kun automaattinen kanavahaku on valmis, näytössä näytetään kaikki löytyneet TV- ja radiokanavat.

Katso ensimmäisen löydetyn kanavan ohjelmaa valitsemalla ►II.



Analogisten TV-kanavien määrittäminen

Alkuasennuksen jälkeen digitaali-televisio siirtyy automaattisesti analogisten TV-kanavien alkuasennukseen. Ensimmäisen asennuksen aikana sinua kehoitetaan valitsemaan maa.



- 1** Vahvista valinta painamalla ►II -painiketta.

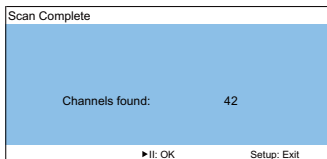
> Maan valitsemisen jälkeen sinua kehoitetaan käynnistämään automaattinen kanavataallennus.

- 2** Käynnistä automaattinen kanavataallennus painamalla ►II -painiketta.

> Automaattitallennus alkaa.



Kun automaattitallennus on valmis, näytössä näkyy yhteensä löytyneiden DTV-kanavien määrä.



3 Valitse ►II, niin vastaanotin siirtyy ensimmäiselle DTV-kanavalle.

4 Muita TV-toimintoja

4.1 DTTV (Digitaalinen TV)

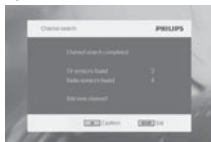
4.1.1 Manuaalinen kanavahaku

- 1** Valitse maa painamalla **SETUP > DTTV > Country**-painiketta.
- 2** Paina **SETUP > DTTV > Manual search**-painiketta.



3 Valitse **Channel number**.

Vahvista kanava painamalla ►II-painiketta. .



4.1.2 Aikavyöhykkeen asettaminen

Valitse, määritetäänkö paikallinen aika suhteessa GMT-aikaan automaattisesti vai manuaalisesti.

Aseta paikallinen aika painamalla **SETUP** ja valitsemalla **DTTV > Time settings**.

- Kellonajan muoto
- Valitse kellonajan muodoksi 12 tai 24 tuntia.
- Aikavyöhyke

Valitse Suomessa kohta GMT +01:00 (aikaero verrattuna GMT-aikaan).

- Kesäaika

Älä valitse kesäaikaa, jos asennushetkellä ei ole kesäaika. Asetuksen voi myös määrittää automaattisesti. Jos tämä asetus on käytössä, vastaanotin saa tiedon kesäajasta valitun kanavan kautta.

4.1.3 Lapsilukko

Kun haluat määrittää lapsilukon asetukset, paina **SETUP**-painiketta ja valitse **DTTV > Parental**.

Lapsiasetukset ovat käytettävissä vain, kun salasananala ei ole valittuna.

4.1.4 Näytössä näkyvät ohjelmatiedot

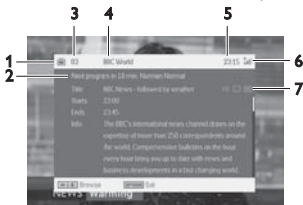
Hae katseltavan ohjelman tiedot näyttöön painamalla x-painiketta.

- 1  : TV-ohjelma
 : Radio-ohjelma
- 2 Seuraavan ohjelman tiedot
- 3 Ohjelmanumero
- 4 Ohjelman nimi
- 5 Paikallinen aika
- 6 Signaalin voimakkuuden ilmaisin. Mitä enemmän palkkeja näkyy, sitä voimakkaampi signaali on.
- 7 Ohjelmatietojen kuvakkeet

I-II: Ohjelmassa on useita äänen kieliä. Voit käyttää tätä toimintoa painamalla **AUDIO**-painiketta tai kaukosäätimen **OPTION**-painiketta.

III: Ohjelmassa on tekstitys. Voit käyttää tätä toimintoa painamalla **SUBTITLE**-painiketta tai kaukosäätimen **OPTION**-painiketta.

IV: Ohjelmassa on teksti-TV. Voit valita teksti-TV-toiminnon painamalla kaukosäätimen **TELETEXT**-painiketta.



4.1.5 Elektroninen ohjelmaopas (EPG)

EPG näyttää kanavalla viikon kuluessa lähetettävien ohjelmien luettelon. Ohjelmista näytetään alkamisaika, nimike ja lyhyt kuvaus.

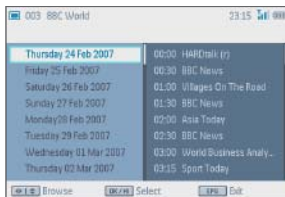
- Kaikilla kanavilla ei ole laajaa EPG-opasta
- Useilla kanavilla näkyy vain esityspäivän ohjelma, mutta ei ohjelmakuvauksia
- Joillain kanavilla ei ole ollenkaan EPG-tietoja

1 Valitse haluamasi kanava.

2 Avaa elektroninen ohjelmaopas painamalla **EPG**-painiketta.

EPG tarjoaa seuraavat toiminnot:

- Painamalla **▲** / **▼**-painiketta näet kaikki päivien tapahtumasivut. Kun sivun luettelon viimeinen tapahtuma on korostettu, voit avata seuraavan sivun painamalla **▼**-painiketta.



4.1.6 Kanavaluettelo

Saatavilla olevan kanavan katseleminen televisiolla:

- 1 Paina ►-painiketta.
- 2 Valitse kanava painamalla ▲ / ▼-painiketta.
- 3 Vaihda kanavaa painamalla ►-painiketta.
- 4 Sulje Channel list painamalla **OPTION**.



4.1.7 Kanavien hallinta

- 1 Paina **SETUP**-painiketta. Siirry kohtaan **DTTV**.
- 2 Valitse **Manage Channel**.



Lock (Lukitus): Lukitse kanavat, joita et halua lasten katsovan.

Hide (Piilutus): Piilota kanava kanavavalintaluettelosta.

Favorite (Suosikki): Ohita ohjelmat, joita et katso usein, ja säilytä vain suosikkikanavasi.

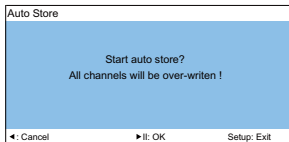
4.2 Analoginen TV

4.2.1 Automaattinen tallennus

- 1 Paina **SOURCE** > **ATV**-painiketta.
- 2 Näytä valikko painamalla päälaitteen **POWER**-painiketta tai kaukosäätimen **SETUP**-painiketta.
- 3 Valitse maa painamalla **Auto Store** -painiketta.



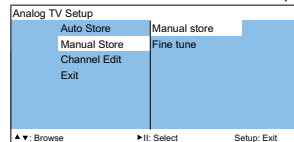
- 4 Aloita automaattitallennus painamalla ►II -painiketta.



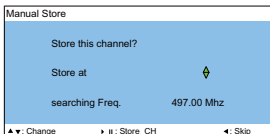
4.2.2 Manuaalinen tallennus

Manuaalinen haku

1 Paina **SETUP** > **Manual Store**-painiketta.

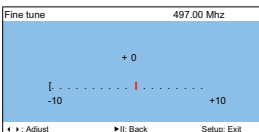
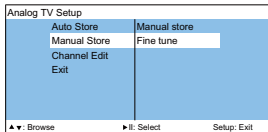


2 Aloita manuaalinen tallennus painamalla **▶II**-painiketta.



Hienosäätö

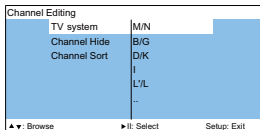
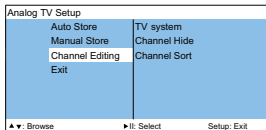
Paina **SETUP** > **Manual Store** > **Fine tune** -painiketta, kunnes vastaanotto on optimaalinen.



4.2.3 Kanavien muokkaaminen

TV-järjestelmän vaihtaminen

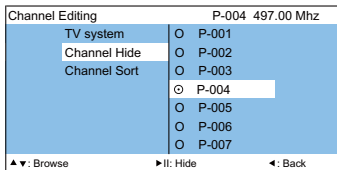
Valitse oikea järjestelmä painamalla **SETUP > Channel Editing > TV system** -painiketta: esimerkiksi PAL B/G, PAL D/K, PAL I/A, SECAM B/G, SECAM L/L' tai SECAM D/K.



Kanavien piilottaminen

Ohita kanavat, joita et katso usein, ja säilytä vain suosikkikanavasi.

- 1 Paina **SETUP > Channel Editing > Channel Hide**-painiketta.
- 2 Valitse haluamasi kanava painamalla **▼/▲**-painiketta.



- 3 Paina **▶II** -painiketta.

→ Kanava piilotetaan, ja sen paikalla näkyy x-merkki

Vihje: Voit palauttaa piilotetut kanavat toistamalla vaiheet 1 - 3.

*Huomautus: Kun kanava on piilotettu, sitä ei voi käyttää **P +/-** -painikkeella.*

Lajittelu

Lajittelutoiminnolla voit vaihtaa tietyn kanavan kanavanumeron.

- 1 Paina **SETUP > Channel Editing > Channel Sort**-painiketta.
- 2 Valitse haluamasi kanava painamalla **▼/▲**-painiketta.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1. Ch 1	
Channel Hide	2. Ch 2	
Channel Sort	3. Ch 3	
	4. Ch 4	▶
	5. Ch 5	
	6. Ch 6	
	7. Ch 7	
▲▼: Browse		▶: Select ◀: Back

3 Vahvista valinta painamalla ▶-painiketta.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1. Ch 1	
Channel Hide	2. Ch 2	
Channel Sort	3. Ch 3	
	4. Ch 4	◀
	5. Ch 5	
	6. Ch 6	
	7. Ch 7	
▲▼: Move		◀: Confirm Setup: Exit

4 Siirrä kanava haluamaasi paikkaan painamalla ▼/▲-painiketta.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1. Ch 4	◀
Channel Hide	2. Ch 1	
Channel Sort	3. Ch 2	
	4. Ch 3	
	5. Ch 5	
	6. Ch 6	
	7. Ch 7	
▲▼: Move		◀: Confirm Setup: Exit

5 Vahvista painamalla ◀-painiketta.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1. Ch 1	▶
Channel Hide	2. Ch 2	
Channel Sort	3. Ch 3	
	4. Ch 4	
	5. Ch 5	
	6. Ch 6	
	7. Ch 7	
▲▼: Browse		▶: Select ◀: Back

4.3 Lisää TV-toimintoja

Kaukosäätimen painike	Toiminto
SOURCE	Tulolähteen vaihtaminen (TV, Radio, USB, SD Card, AV-in).
TELETEXT	Jos kanavalla on teksti-TV-toiminto,  näkyy ohjelman INFO -näytössä. Käytä toimintoa painamalla TELETEXT -painiketta. Ohjelma voi vaatia, että katselutoimintoa käytetään väripainikkeilla. Toimi teksti-TV-näytön ohjeiden mukaisesti.
Color keys	Niitä käytetään lähinnä teksti-TV:n sivujen katselun yhteydessä. Toiminnot vaihtelevat teksti-TV-ohjelman mukaan.
AUDIO	Jos kanavalla on valittavana useita ääniä, I-II näkyy ohjelman INFO -näytössä. Aktivoi tekstityksen äänet painamalla AUDIO -painiketta.
SUBTITLE	Jos kanavalla on tekstitys, TV  näkyy ohjelman INFO -näytössä. Aktivoi tekstitys painamalla SUBTITE -painiketta.
	Valitse näytön kuvasuhteeksi 16:9 tai 4:3.

Vihje: **TELETEXT**, **Color keys**, **AUDIO**, ja **SUBTITLE** eivät toimi analogisessa TV-tilassa.

5 Multimediasoitin

Televisiolla voit katsoa myös kuvia ja videoleikkeitä ja toistaa musiikkiedostoja, jotka on tallennettu USB-laitteeseen tai SD-muistikortille. Multimediasoitin käynnistetään päävalikosta.



Valikko	Toiminto
TV-Digital	Katso DTTV-ohjelmia
TV-Analog	Katso ATV-ohjelmia
Radio-DTTV	Kuuntele DTTV-radio-ohjelmia
Picture	(Kuva) Katsele valokuva-albumia
Music	(Musiikki) Toista digitaalisia musiikkikappaleita
Video	Katso videoleikkeitä
Folder view	(Valikkonäkymä) Selaa USB-aseman/SD-kortin sisältöä
Settings	(Asetukset) Muokkaa laitteen asetuksia

- Hyväksyttävät tulot:
 - USB: vain FAT/DOS-muistilaitetta tuetaan.
 - SD-kortti, paitsi SDHC-kortit
- Toistettavat tiedostomuodot:
 - Kuva: JPEG
 - Videoleikkeet: MPEG1/2/4, DivX 4,5
 - Musiikkitiedostot: MP3 ja WMA

Huomautus: Philips ei ole vastuussa siitä, jos laite ei tue tai tunnista USB-laitetta tai SD-korttia.

Vihje: Jos USB-laitetta ei voi liittää laitteen sivulla olevaan USB-liitäntään, liitä USB-laite USB-porttiin USB-jatkokaapelilla. Kysy lisätietoja jälleenmyyjältä.

Tietojen siirtäminen tai tallentaminen DTTV:stä USB-porttiin tai SD-kortille ei ole mahdollista.

5.1 Valokuva-albumi

5.1.1 Esikatselu/diaesitys

- Kun olet liittänyt USB-aseman tai SD-kortin laitteeseen, siirry aloitussivulle painamalla **MENU**-painiketta.
- Valitse aloitussivulla **Picture**. Valitse sitten lähteeksi USB-laite tai SD-kortti.
- Kaikki kuvatiedostot etsitään. Selaa vasemmanpuoleisella alueella haluamasi kuvan kohdalle.



- Aloita diaesitys painamalla ►|| -painiketta.
- Palaa pikkukuvien selainnäyttöön painamalla **STOP**-painiketta.

5.1.2 Diaesitys ja musiikki

- Jos haluat lisätä diaesitykseen musiikkia, paina kaukosäätimen  -painiketta, kun aloitat diaesityksen **MENU > Photos:n** kautta.

Vihje: musiikkitiedoston on oltava samassa laitteessa kuin kuvatiedosto.

Tämä toiminto ei toimi, kun toisto aloitetaan **Folder view:n** kautta.

- Laite toistaa diaesityksen ja soittaa valitsemaasi musiikkia.
- Palaa valokuva-albumin pikkukuvien selainnäyttöön painamalla **STOP**-painiketta.

5.1.3 Kuvien kiertäminen ja lähentäminen

Paina diaesityksen aikana kaukosäätimen **OPTION**-painiketta. Se avaa toimintoikkunan.



Voit valita, haluatko kiertää vai lähentää kuvaa.

5.1.4 Valokuva-albumin asetukset

Paina **SETUP**-painiketta ja siirry kohtaan **PHOTO**. Käytettävissä ovat seuraavat toiminnot.

Thumbnail: (Pikkukuvat) Valitse näkymä.

Sort by: (Lajitteluperuste) Valitse tiedostojen järjestelyperusteet.

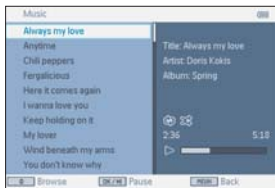
Slideshow: (Diaesitys) Slideshow Sequence (Diaesityksen järjestys): Valitse esitys järjestyksessä tai satunnaisessa järjestyksessä.

Time per Slide: (Aika diaa kohti) Valitse diojen esitysväli.

Transition: (Siirtymä) Valitse kuvien näyttötehoste.

5.2 Musiikki

- Kun olet liittänyt USB-aseman tai SD-kortin laitteeseen, siirry aloitussivulle painamalla **MENU**-painiketta.
- Valitse aloitussivulla **Music**. Valitse sitten lähteeksi USB-laite tai SD-kortti.
- Kaikki musiikkitiedostot etsitään. Selaa vasemmanpuoleisella alueella haluamasi musiikkikappaleen kohdalle.
- Aloita musiikkitiedostojen toisto painamalla **▶II**-painiketta.
- Paina **STOP**-painiketta, kun lopetat kuuntelemisen.



Musiikki ja diaesitys

- Jos haluat käynnistää diaesityksen musiikin toiston aikana, paina kaukosäätimen **🔊**-painiketta, kun aloitat musiikin toistamisen **MENU** > **Music**:n kautta.

Vihje: kuvatiedoston on oltava samassa laitteessa kuin musiikkitiedosto.

Tämä toiminto ei toimi, kun toisto aloitetaan **Folder view**:n kautta.

- Laite toistaa diaesityksen ja soittaa valitsemaasi musiikkia.
- Palaa musiikkiselaimeen painamalla **STOP**-painiketta.

Musiikkiasetukset

Paina **SETUP**-painiketta ja siirry kohtaan **MUSIC**. Käytettävissä ovat seuraavat toiminnot.

Repeat: (Uusinta) Valitse musiikin toistotila

Shuffle: (Satunnaistoisto) Ota satunnaistoisto käyttöön tai poista se käytöstä
 Sort by: (Lajitteluperuste) Valitse tiedostojen järjestelyperusteet.
 Equalizer: (Taajuuskorjaus) Valitse haluamasi äänitehosteet.

5.3 Videoleikkeet

ESIKATSELU

- Kun olet liittänyt USB-aseman tai SD-kortin laitteeseen, siirry aloitussivulle painamalla **MENU**-painiketta.
- Valitse aloitussivulla **Video**. Valitse sitten lähteeksi USB-laite tai SD-kortti.
- Kaikki videotiedostot etsitään. Selaa vasemmanpuoleisella alueella haluamasi videon kohdalle.
- Aloita videon toistaminen painamalla ►-painiketta.
- Palaa videoleikkeiden selainnäyttöön painamalla **STOP**-painiketta.



Videoleikkeiden asetukset

Paina **SETU**-painiketta ja siirry kohtaan **VIDEO**. Käytettävissä ovat seuraavat toiminnot.

Thumbnail: (Pikkukuvat) Valitse näkymä.

Repeat: (Uusinta) Valitse toistotila

Sort by: (Lajitteluperuste) Valitse tiedostojen järjestelyperusteet

DivX (VOD): Hae DivX (Video-On-Demand) -koodi.

DivX Subtitles: (DivX-tekstitys) Valitse mahdollinen tekstityskieli.

Huomautus: DivX-tekstitys voidaan näyttää vain, kun toisto aloitetaan **MENU** > **Folder view**:n kautta.

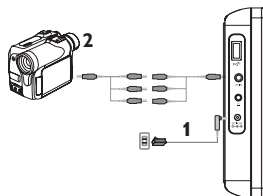
6 Liitännät

6.1 Kuulokkeet

Liitä kuulokkeet laitteen vasemmalla sivulla olevaan kuulokeliitäntään.

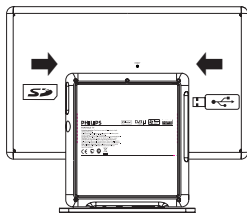


6.2 Ääni- ja videotulo (esim. digitaalivideokamera)



6.3 USB-asema ja SD-kortti

Voit toistaa video-, ääni- ja kuvatiedostoja, jotka on tallennettu USB-asemaan tai SD-kortille asettamalla sen SD-korttipaikkaan.



7 SETUP (Asetus) -valikko

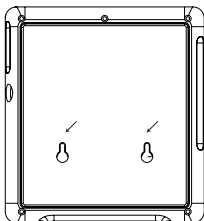
Taso 1	Taso 2	Huomautus
General (Yleistä)	Languages (Kielet)	Muuta näyttökieli
	Power saving (Virransäästö)	Määritä virransäästötilaksi
	Set password (Anna salasana)	Muuta salasana (oletus: 1369)
	Factory settings (Tehdasasetukset)	Palauta tehdasasetukset
	Display (Näyttö)	Säädä LCD-näytön väriä, kirkkautta, kontrastia jne.
	Equalizer (Taajuuskorjain)	Määritä haluamasi äänitehosteet
DTTV	Auto search (Autom. haku)	Suorita automaattinen TV-ohjelmien selaus
	Manual search (Manuaalihaku)	Suorita manuaalinen TV-ohjelmien selaus
	Manage channel (Kanavien hallinta)	Määritä kanavan lukitus ja suosikkikanavaluettelo
	Country (Maa)	Määritä asuinmaasi
	Time settings (Ajan asetukset)	Määritä kellonajan muoto, aikavyöhyke ja kesäaika
	Parental (Lapsilukko)	Valitse kanavan lukituksen luokitus
Picture (Kuva)	Thumbnail grid	Set the thumbnail picture display matrix
	Sort by (Lajitteluperuste)	Määritä tiedostojen lajitteluperuste
	Slideshow (Diaesitys)	Määritä diaesityksen asetukset
Music	Repeat (Toisto)	Määritä toistotila
	Shuffle (Satunnaistoisto)	Määritä satunnaistila
	Sort by (Lajitteluperuste)	Määritä tiedostojen lajitteluperuste

Taso 1	Taso 2	Huomautus
Video	Thumbnail grid (Pikkukuvakaavio)	Määritä pikkukuvan näkymä
	Repeat (Toisto)	Määritä toistotila
	Sort by (Lajitteluperuste)	Määritä tiedostojen lajitteluperuste
	DivX (VOD)	Hae DivX (video-on-demand) -koodi
	DivX Subtitles (DivX-tekstitys)	Määritä ensisijaiset tekstityskielet: tsekki, tanska, hollanti, englanti, suomi, ranska, saksa, kreikka, heprea, unkari, islanti, italia, norja, puola, portugali, venäjä, espanja, ruotsi, turkki.

8 Seinäkiinnitys

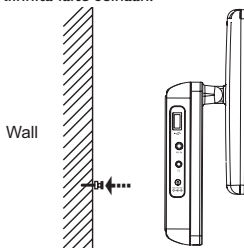
Laitteen kiinnittämiseen on kaksi ruuvireikää. Toimi seuraavasti:

- 1 Valitse kohta läheltä pistorasiaa ja antenniliitäntää.
- 2 Kohdista ruuvit kohdistuslevyn avulla.



- 3 Kiinnitä mukana toimitetut ruuvit seinään ja tarkista kiinnityksen lujuus.

- 4 Irrota kaikki kaapelit laitteesta.
- 5 Irrota laitteen jalusta.
- 6 Kiinnitä laite seinään.



- 7 Kiinnitä kaikki kaapelit, kuten virta- ja antennikaapeli.

9 Vianmääritys

Jos televisio vaikuttaa vialliselta, tutustu ensin tähän tarkistuslistaan. Jokin asia on saattanut jäädä huomaamatta.

VAROITUS Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse, sillä se mitätöi takuun. Tutustu vikatilanteessa seuraaviin neuvoihin, ennen kuin viet laitteen korjattavaksi. Jos näistä ohjeista ei ole apua, ota yhteys jälleenmyyjän tai tukipalveluun.

Vika	Ratkaisu
Laitteessa ei ole virtaa	- Tarkista, että pääjohdon kumpikin pistoke on kytketty kunnolla. - Tarkista pistorasian toimivuus kytkemällä siihen jokin toinen laite.

Vika	Ratkaisu
Vääristynyt kuva	Kuvassa voi välillä esiintyä pieniä häiriöitä. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
Ääntä ei kuulu	Tarkista ääniliitännät. Jos käytössä on hifivahvistin, kokeile jotakin toista äänilähdettä.
Soitin ei vastaa kaukosäätimen komentoihin	Osoita kaukosäätimellä suoraan soittimen etuosassa olevaa tunnistinta. Tarkista, ettei signaalin reitillä ole esteitä. Tarkista tai vaihda paristot.
Soitin ei vastaa komentoihin toiston aikana	Toimintoja ei sallita TV-tilassa.
Nykyisiä TV-ohjelmia ei näy toisessa maassa	1) Voit palauttaa tehdasasetuksen painamalla DTTV-tilassa x-painiketta. SETUP > General > Factory Settings-painiketta. 2) Näyttöön tulee alkuasennuskehote.
USB-laajennusta ei tunnisteta	- Irrota USB-laite ja kytke se uudelleen. Tunnistukseen kuluva aika voi vaihdella USB-laitteen kapasiteetin mukaan. - Televisio ei tue kiintolevytallennusta eikä MTP (Media Transfer Protocol) -muotoa.
Ei voi vaihtaa AV-in-lähteeseen tai signaalia ei ole	- Irrota AV-in-liitäntään liitetty laite ja liitä se uudelleen. - Tarkista liitetyn laitteen, kuten digitaalikameran tai videonauhurin, liitäntä. - Kytke laite mukana toimitetulla AV-kaapelilla.
Vaihda TV-/USB-/AV-in-lähteiden välillä	- Laite avautuu TV-tilassa, kun virta kytketään. - USB-laitteen kytkeminen käynnistää USB-tilan. Poista se käytöstä irrottamalla laite. - Älä liitä USB- ja AV-in-lähdettä yhtä aikaa. Liitä kerralla vain yksi lähdetyyppi. - Irrota laite, ennen kuin kytket toisen laitteen.
Soitin tuntuu lämpimältä	Kun laitetta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee. Tämä on normaalia.

Vika	Ratkaisu
Näyttö himmenee virtakaapelin irrottamisen jälkeen	• Laite säästää sähköä, joten pidentää akun käyttöikää. Tämä on normaalia. • Säädä kirkkautta SETUP (Asetus) -valikossa.
Ei radiosignaalia	• Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan digitaalisten signaalien vastaanottamiseen, eikä se tue analogista radiota, kuten FM tai AM.
Soitinta ei voi ladata	• Tarkista, että virtajohdon kumpikin pistoke on kytketty kunnolla. • Tarkista pistorasian toimivuus kytkemällä siihen jokin toinen laite. • Tarkista, että autosovitin on oikein kytketty. • Käytä vain 12 V:n autolaturia (henkilöautoille), älä 24 V:n autolaturia (kuorma-autoille). • Ympäristön lämpötilan on oltava 0 - 35 celsiusastetta. Elektroniikan suojelemiseksi soittimen lataaminen pysähtyy liian kylmässä tai liian kuumassa.
Ei signaalia tai heikko signaali näytössä	• DVB-T-signaali on liian heikko tai et ole DVB-T-signaalin peittoalueella. • Varmista, että alueella on riittävä peitto. • DVB-T-signaalin vastaanottaminen liikkuvassa autossa voi häiritä signaalia.
MP4-videotiedostoja ei toisteta	• MP4-videomuotoja on liian monta tyyppiä. Soitin tukee ainoastaan *.avi- ja *.divx-tiedostojen MP4-muotoa.
DivX-videoiden epätasainen toisto	• Varmista, että luot DivX-videon DivX Mobile -määritysten avulla. • Lisätietoja DivX Mobile -määrittämisestä on osassa 1.4 tai DivX:n Web-sivustossa osoitteessa www.divx.com.
Ei ATV-vastaanottoa	• Toimitukseen sisältyvä kaapeliantenni ei sovellu analogiseen TV-vastaanottoon. Liitä soitin kotiantenniin

10 Tekniset tiedot

TV-järjestelmä	DVB-T/Analoginen TV
USB	2.0
Kortti	SD-muistikortti
Kaiutin	2 x 2 W (RMS)
Mitat	27,5 x 24 x 10 cm
	11 x 9,4 x 4 tuumaa
Paino	1,2 kg /2,6 lb
Virtalähde	DC 9 V 1,8 A
Virrankulutus	≤ 20 W
Käyttölämpötila	0 - 45°C (32 - 122°F)

PHILIPS pidättää oikeuden muuttaa tuotteen parantamiseksi sen ulkoasua ja teknisiä tietoja ilman ennakoilmoitusta.

Muut kuin valmistajan valtuuttamat muutokset voivat mitätöidä käyttäjän käyttöoikeuden tähän laitteeseen.

Kaikki oikeudet pidätetään.

Vanhan tuotteen hävittäminen



Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Kun tuotteessa on tämä ylivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC. Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjärjestelmästä. Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti

äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin kotitalousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

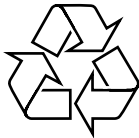
Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



PVD1079



Printed in China

PDCC-ZC-0805